

CÔNG TY TNHH CHỨNG KHOÁN
NH VIỆT NAM
NH SECURITIES VIET NAM CO., LTD.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Số/No.: ...77/20.22/NQ-NHSV-HĐTV

Hà Nội, ngày ...4... tháng ...3... năm 2022
Hanoi, date ...March...4... 2022.....

NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION

**HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN CÔNG TY TNHH CHỨNG KHOÁN NH VIỆT NAM
MEMBERS' COUNCIL OF NH SECURITIES VIET NAM CO., LTD.**

- Căn cứ vào Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được thông qua ngày 17/06/2020
Pursuant to the Law on Enterprise no 59/2020/QH14 dated 17 June 2020.
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019 có hiệu lực từ ngày 01/01/2021;
Pursuant to Law on Securities No. 54/2019/QH14 dated November 26, 2019 which took effect from January 1, 2021;
- Căn cứ vào Nghị định 155/2020/NĐ-CP quy định chi tiết thi hành một số điều của luật Chứng khoán thông qua ngày 31 tháng 12 năm 2020;
Pursuant to Decree 155/2020/NĐ-CP on elaboration of some articles of the law on securities dated 31 December 2020;
- Căn cứ Thông tư số 121/2020/TT-BTC ngày 31/12/2020 quy định về hoạt động của công ty chứng khoán tại Việt Nam;
Pursuant to Circular 121/2020/TT-BTC dated 31 December, 2020 regulations on the operation of securities companies in Vietnam;
- Căn cứ Giấy phép thành lập và hoạt động của Công ty TNHH Chứng khoán NH Việt Nam (say đây gọi tắt là “Công ty”) Số 124/GP- UBCK được Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 13/04/2018;
Pursuant to the Establishment & Operational License of NH Securities Vietnam Co., Ltd. issued by State Securities Commission on 13th April 2018;
- Căn cứ Điều lệ của Công ty TNHH Chứng khoán NH Việt Nam;
Pursuant to the Charter of NH Securities Vietnam Co., Ltd.;
- Căn cứ Biên bản họp số 76/2022/BBH-NHSV-HĐTV ngày 4/3/2022 của Hội đồng thành viên Công ty.
According to the meeting minutes no 76/2022/BBH-NHSV-HĐTV dated 4/3/2022 of the Members' Council of NH Securities Vietnam Co., Ltd.

QUYẾT ĐỊNH/ RESOLVES:

Điều 1: Vào ngày ...4.../...3.../2022, Chủ sở hữu Công ty đã quyết định thông qua việc công ty được thực hiện cung cấp dịch vụ cho khách hàng vay tiền mua chứng khoán để thực hiện giao dịch ký quỹ, ứng trước tiền bán chứng khoán từ nguồn vốn công ty.



Để thực hiện Quyết định này, Hội đồng thành viên thông qua tất cả các thủ tục cần thiết cho việc đăng ký hoạt động cung cấp dịch vụ này.

Article 1: *On the date of ...4. / ...3. / ..2022., the Owner decided to approve that NHSV shall provide services for clients to borrow money to buy securities by margin trading, advance funding from selling of securities by Company's funding source.*

To implement this Decision, the Members' Council approves all relevant procedures necessary for this service registration.

Điều 2: Giao nhiệm vụ và ủy quyền cho Tổng Giám đốc và các cá nhân có liên quan có trách nhiệm chỉ đạo và thực hiện các thủ tục cần thiết liên quan đến việc đăng ký các hoạt động kinh doanh nêu tại Điều 1 của quyết định này phù hợp với Điều lệ Công ty và các quy định pháp luật hiện hành có liên quan của pháp luật Việt Nam, bao gồm nhưng không giới hạn thay mặt Công ty ký các giấy tờ và thực hiện các công việc cần thiết để mang lại hiệu lực cho các vấn đề được thông qua ở trên.

Để thực hiện Quyết định này, Hội đồng thành viên thông qua tất cả các thủ tục cần thiết cho việc đăng ký hoạt động cung cấp dịch vụ này.

Article 2: *Authorize the General Director and relevant individuals to be responsible for directing and implementing necessary procedures related to the registration of business activities as stated in Article 1 of this decision in accordance with the Company Charter and current relevant laws of Vietnam, including but not limited to sign the documents and to perform the necessary work to bring into force the above issues.*

To implement this Decision, the Members' Council approves all relevant procedures necessary for this service registration.

Article 3: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Tất cả các thành viên Hội đồng Thành viên chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Article 3: *This Resolution takes effect from the signing date. Members of Members' Council of the Company are responsible for implementing this Resolution.*

Nơi nhận/ Received:

- VP HĐQT/ Office of Members' Council;
- Như Điều 2/ As Article 2;
- VT/ Archive./.

**TM. HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN/
ON BEHALF OF MEMBERS' COUNCIL
CHỦ TỊCH HĐQT/ CHAIRMAN**

TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
CHỨNG KHOÁN
NH
VIỆT NAM

KIM HONG WOOK

